

## Lavatory Faucet Robinet de lavabo Grifo para lavabo



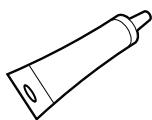
### Tools needed (not included):

### Outils requis (non inclus):

### Herramientas necesarias (no se incluye):



Adjustable wrenches  
Clés réglable  
Llaves ajustable



Clear silicone sealant  
Scellant à base de silicone clair  
Sellador de silicona transparente



Safety goggles  
Lunettes protectrices  
Gafas de seguridad

### IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

### IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

### IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

### Safety Tips

- When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; **DO NOT** fold into V or L shape; **DO NOT** use if there are any cracks or deformations.
- The fittings should be installed by a licensed professional plumber.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- Place a silicon, acrylic, or latex based sealant around the drain opening.  
Warning: Avoid contact of plastic parts with plumber's putty, pipe dope, or any other oil based compound.

### Conseils de sécurité

- Lorsque vous installez le tuyau flexible, il ne doit exister aucune torsion ou déformation; **NE le pliez PAS en V ou L; NE L'UTILISEZ PAS** s'il existe des fissures ou déformations.
- Les raccords doivent être installés par un plombier professionnel agréé.
- Recouvrez le drain pour éviter de perdre des pièces.
- Mettre de l'enduit d'étanchéité à base de silicone, d'acrylique ou de latex autour de l'ouverture du renvoi.  
Mise en garde : Éviter que les pièces en plastique entrent en contact avec le mastic de plomberie, la pate à joint ou toute autre pate à base d'huile.

### Consejos de seguridad

- Al instalar la manguera flexible, esta no debe doblarse o torcerse; **NO doblar en forma de V o L;** **NO** usar si está agrietada o deformada.
- La instalación de los accesorios debe realizarla un plomero profesional con licencia.
- Cubre el drenaje para evitar que se pierdan piezas.
- Ponga un sellante de silicona, acrílico o latex alrededor de la abertura del desague.  
Advertencia: Evite que las piezas de plástico toquen la masilla, la pasta lubricante o cualquier otro componente a base de aceite.

**Need Help?** Please call our toll-free service line at 1-866-789-2273 (English) for additional assistance or service. Call Monday to Friday 8 am - 8 pm EST, Saturday 9 am - 6 pm EST.

**Besoin d'aide?** Veuillez composer le numéro de notre ligne de service sans frais, soit le 1 866 789-2273 (Anglais), pour obtenir de l'aide supplémentaire du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et le samedi de 9 h à 18 h, HNE.

**¿Necesita ayuda?** Si Necesitas ayuda y asistencia adicional por favor llame a nuestra línea de servicio gratuito al número 1-866-789-2273 (Inglés) con horario de Lunes a Viernes de 8:00 AM a 8:00 PM hora del Este y Sábado de 9:00 AM a 6:00 PM hora del Este.

## **Important Information**

- Prior to beginning installation, turn off the cold and hot water valves and turn on the old faucet to release built-up pressure.
- When installing your new faucet, first hand-tighten the water supply line connector nuts. Then tighten the water supply line nuts by using two adjustable wrenches (avoid twisting or kinking). After the connection is done, inspect the hose and ensure there is no twisting or deformation. Water will be unable to pass through hoses that are twisted or kinked and may become damaged.

## **Informations importantes**

- Avant de commencer l'installation, fermez les valves d'eau froide et chaude et ouvrez le vieux robinet afin de libérer la pression accumulée.
- Lors de l'installation de votre nouveau robinet, serrez d'abord à la main les écrous de connexion de la conduite d'alimentation d'eau. Ensuite, serrez les écrous des tuyaux d'alimentation en eau en utilisant deux clés à molette (éviter de la tordre ou de l'entortiller). Une fois connecté, inspectez le tuyau et assurez-vous qu'il n'y a pas de torsion ou de déformation. L'eau ne pourra pas passer dans les tuyaux s'ils sont pliés ou tordus et cela pourrait les endommager.

## **Información Importante**

- Antes de comenzar la instalación, cierre las válvulas de agua fría y caliente, y abra el grifo anterior para liberar la presión acumulada.
- Al instalar el nuevo grifo, primero ajuste con la mano las tuercas de conexión de la línea de suministro de agua. Luego aprieta las tuercas de suministro de agua mediante el uso de dos llaves ajustable (evite retorcer o deformar la línea). Después de finalizar la conexión, inspeccione la manguera y asegúrese de que no esté enroscada ni deformada. El agua no podrá pasar a través de mangueras enroscadas o deformadas, y estas pueden dañarse.

## **Maintenance**

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

## **Entretien**

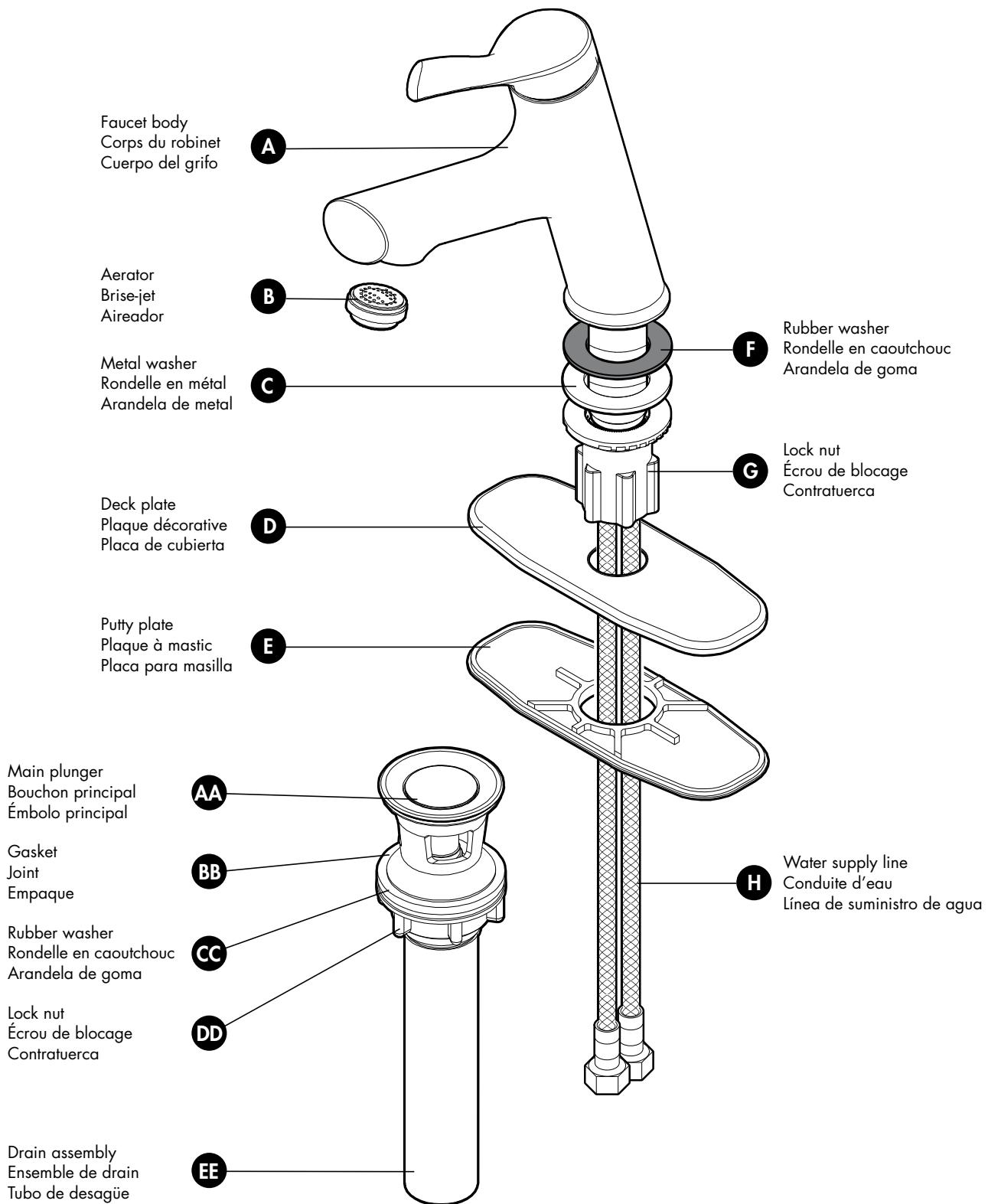
Votre nouveau robinet est conçu pour vous offrir des années de rendement sans problème. Gardez-lui son aspect neuf en le nettoyant régulièrement avec un linge doux. Évitez les produits nettoyants abrasifs, la laine d'acier ainsi que les produits chimiques puissants puisqu'ils materont le fini et annuleront votre garantie.

## **Mantenimiento**

Tu grifo nuevo está hecho para funcionar por años, sin problemas. Límpialo periódicamente con un paño suave para que luzca siempre como nuevo. Evita usar limpiadores abrasivos, esponjas de alambre y químicos fuertes ya que ello opacará el acabado y anulará la garantía.

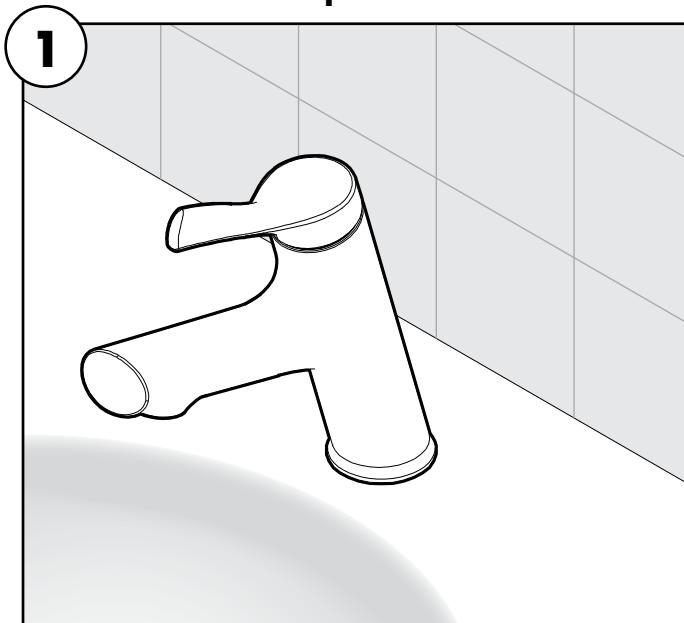
Made in China | Fabriqué en Chine | Hecho en China

## Includes/Comprend/Incluye



## Different installation for reference / Installations différentes à titre de référence /

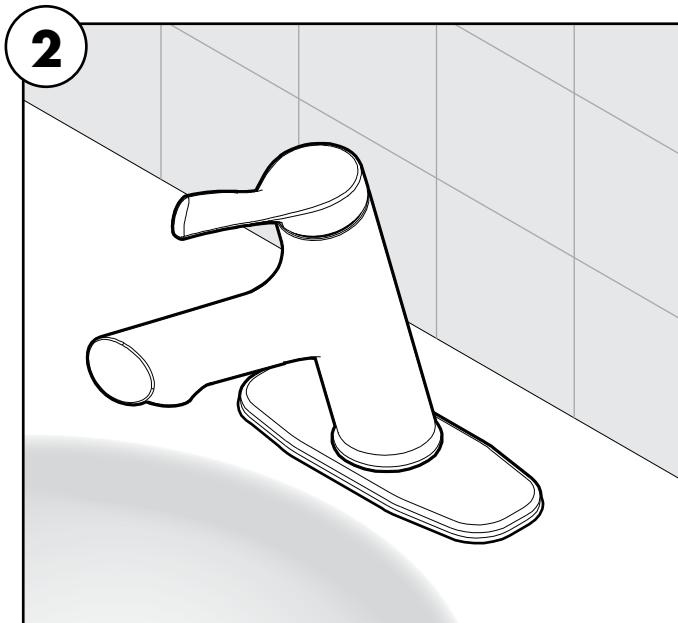
### Instalación diferente para referencia



Fits 1-hole sink (without using deck plate (D) and putty plate (E)).

Pour évier 1 trou (sans applique (D) et plaque à mastic (E)).

Se adapta a lavabo de 1 agujero (sin usar placa de soporte (D) ni placa para masilla (E)).

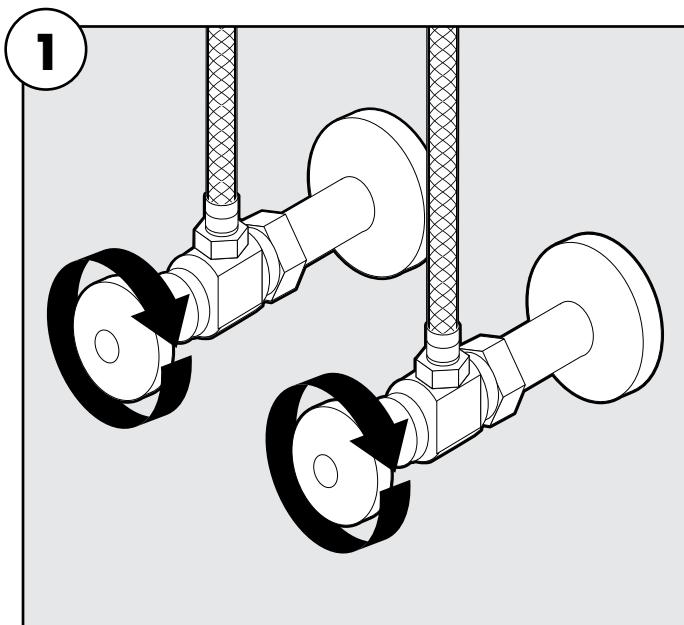


Fits 3-holes sink (using deck plate (D) and putty plate (E)).

Pour évier 3 trous (avec applique (D) et plaque à mastic (E)).

Se adapta a lavabo de 3 agujeros (con placa de soporte (D) y placa para masilla (E)).

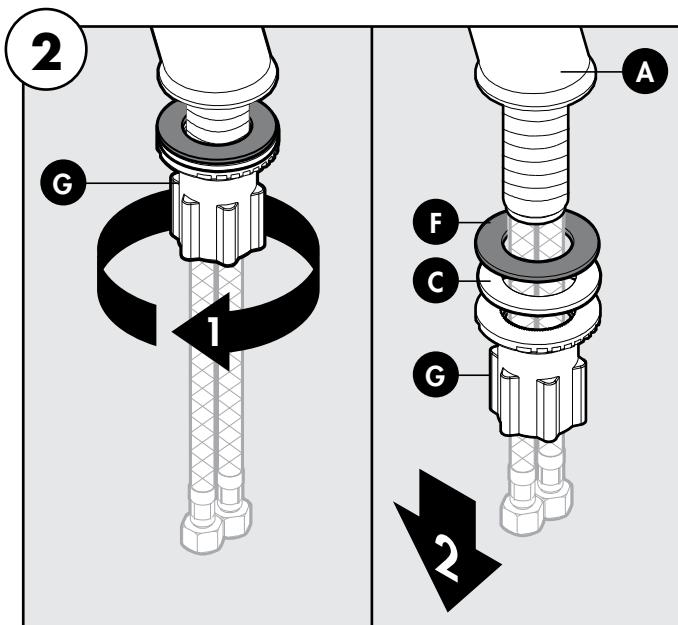
### Faucet Installation / Installation du robinet / Instalar el Grifo



Turn off water supply. Remove existing faucet and water supply lines if necessary.

Fermez l'alimentation d'eau. Enlevez le robinet existant et les conduites d'eau, si nécessaire.

Cierra el suministro de agua. Quite el grifo existente y las líneas de abastecimiento de agua si es necesario.



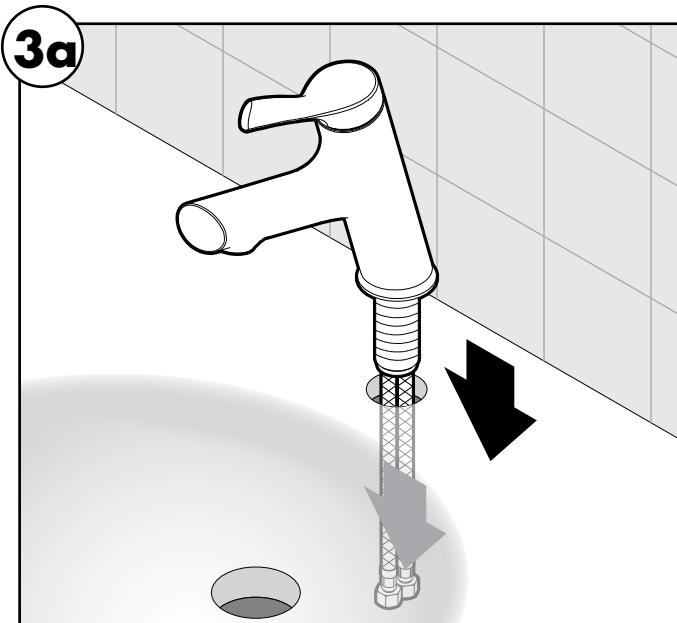
Remove pre-assembled lock nut (G), metal washer (C), and rubber washer (B) from shank of faucet body (A).

Retirez l'écrou de blocage préassemblé (G), la rondelle d'espacement en métal (C) et rondelle en caoutchouc (B) de la tige du corps du robinet (A).

Retire la contratuerca preeensamblada (G), randela de metálicas (C) y arandela de goma (B) del vástago del cuerpo del grifo (A).

## Faucet Installation/Installation du robinet/Instalar el Grifo

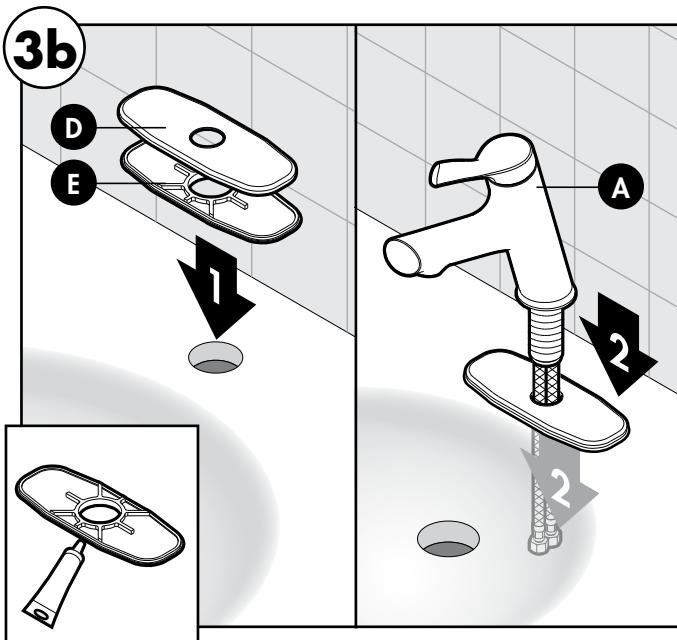
Continued/Suite/Continuación



**Without deck plate installation:** Place the faucet (A) in the appropriate faucet hole of the sink (not included).

**Installation sans plaque décorative :** Insérez le robinet (A) dans le trou approprié du robinet du lavabo (non inclus).

**Instalación sin la placa de la cubierta:** Coloque el grifo (A) en el orificio correspondiente del grifo en el lavamanos (no incluido).



**With deck plate installation:** Place a bead of clear siliconesealant (not included) around the base of the putty plate (E). Place putty plate (E) and deck plate (D) on sink (not included). Insert faucet body (A) through deck plate (D).

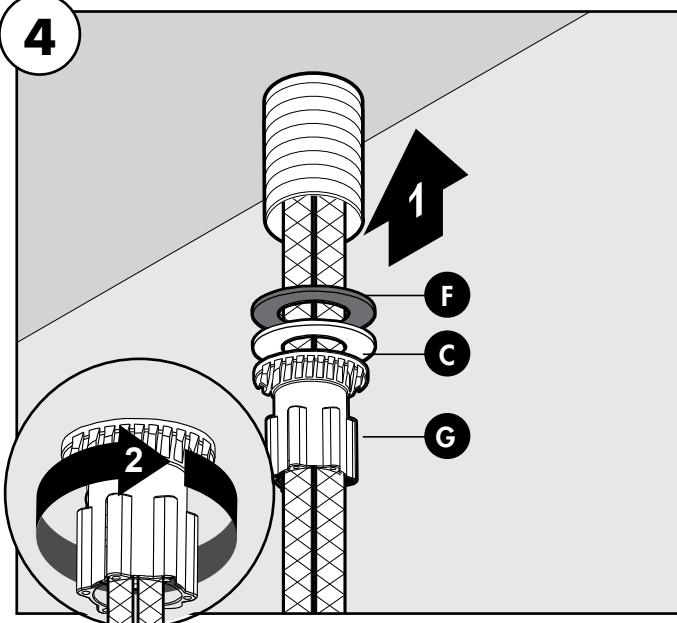
**Avec pose d'une plaque decorative:** Appliquez un trait de scellant à base de silicone clair (non inclus) autour de la base de la plaque à mastic (E). Placez la plaque à mastic (E) et l'applique (D) sur le lavabo (non inclus). Insérez le corps du robinet (A) dans la plaque décorative (D).

**Con instalacion para la placa de cubierta:** Coloque un cordón de sellador de silicona transparente (no incluido) alrededor de la base de la placa para masilla (E). Coloque la placa para masilla (E) y la placa de cubierta (D) en el grifo (no incluido). Inserte el cuerpo del grifo (A) a través de la placa de cubierta (D).

# Faucet Installation/Installation du robinet/Instalar el Grifo

Continued/Suite/Continuación

4

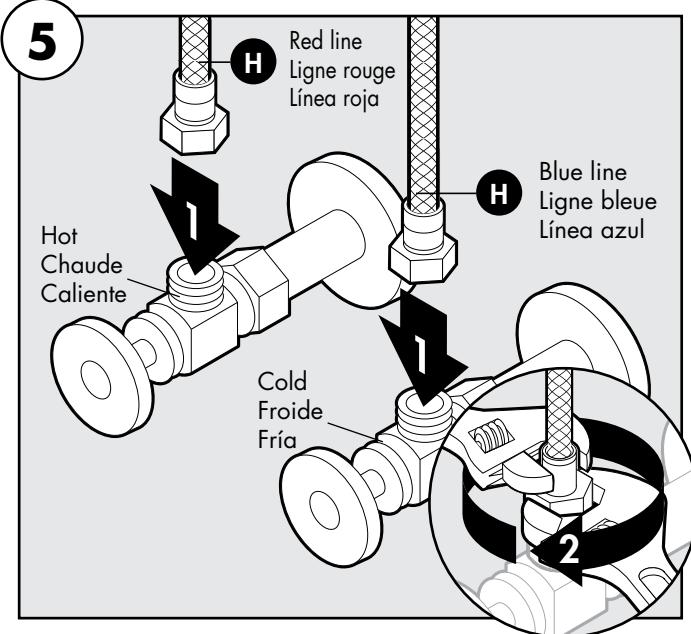


Slide rubber washer (F) and metal washer (C) onto shank of faucet body (A). Secure faucet body (A) to sink with lock nut (G).

Glissez la rondelle en caoutchouc (F) et la rondelle métallique (C) sur la tige du corps du robinet (A). Fixez le corps du robinet (A) au lavabo à l'aide de l'écrou de blocage (G).

Deslice la arandela de goma (F) y la arandela de metal (C) en el vástago del cuerpo del grifo (A). Asegure el cuerpo del grifo (A) al lavabo con la contratuerca (G).

5

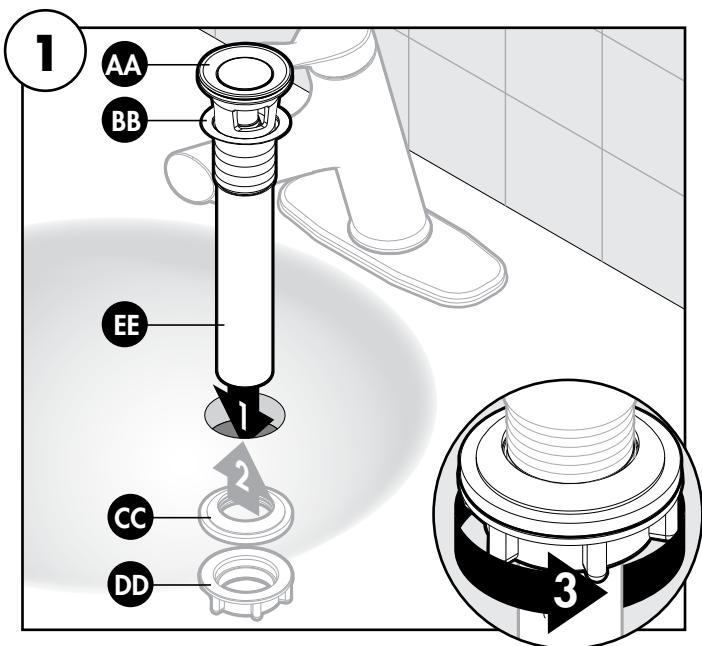


Connect and tighten the water supply line nuts by using two adjustable wrenches (avoid twisting or kinking).

Raccordez et serrez les écrous des tuyaux d'alimentation en eau en utilisant deux clés à molette (éviter de la tordre ou de l'entortiller).

Conecta y aprieta las tuercas de suministro de agua mediante el uso de dos llaves ajustable (evite retorcer o deformar la línea).

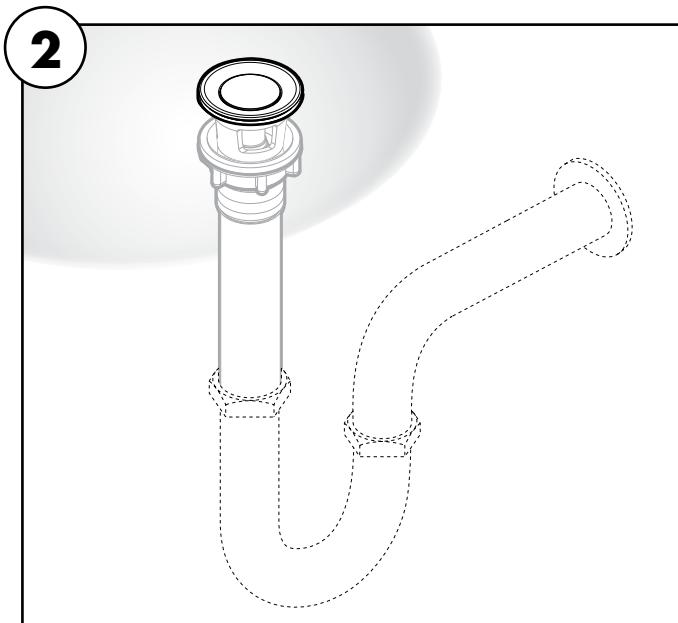
## Drain Installation/Installation du tuyau de queue/Instalación del desagüe



Install main plunger (AA) and drain assembly (EE) above sink. From below sink, install rubber washer (CC) and lock nut (DD).

Installer la bonde (AA) et le drain (EE) par le dessus du lavabo. Par en dessous, fixer la rondelle en caoutchouc (CC) et l'écrou de blocage (DD).

Instale el dispositivo de cierre principal (AA) y el conjunto de desagüe (EE) por la parte de arriba del lavabo. Instale por la parte de abajo la arandela de caucho (CC) y la contratuerca (DD).

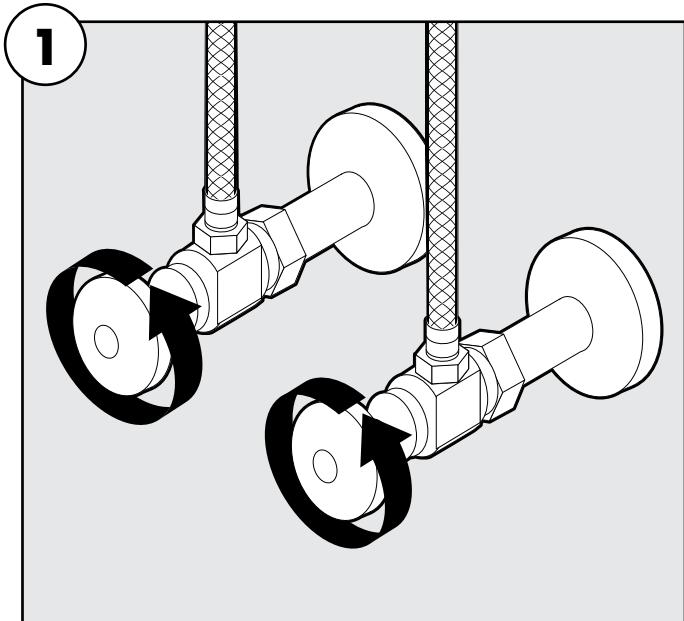


Connecter un about de 1 1/4 po de diamètre intérieur au tuyau de vidange (non inclus). Vérifier que tous les raccords et le siphon ne fuient pas.

Conekte el empalme de 1-1/4" de diámetro interior del desagüe levadizo con la salida de aguas residuales (no incluida).

Verifique todas las conexiones de desagüe y sifones en P para ver si hay fugas.

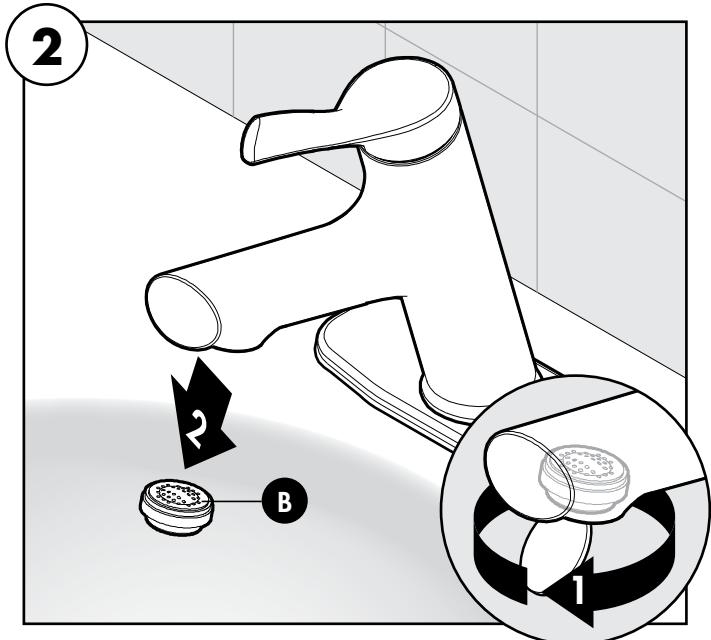
## Final Installation/Installation finale/Instalación final



Turn on water supply.

Ouvrir l'alimentation d'eau.

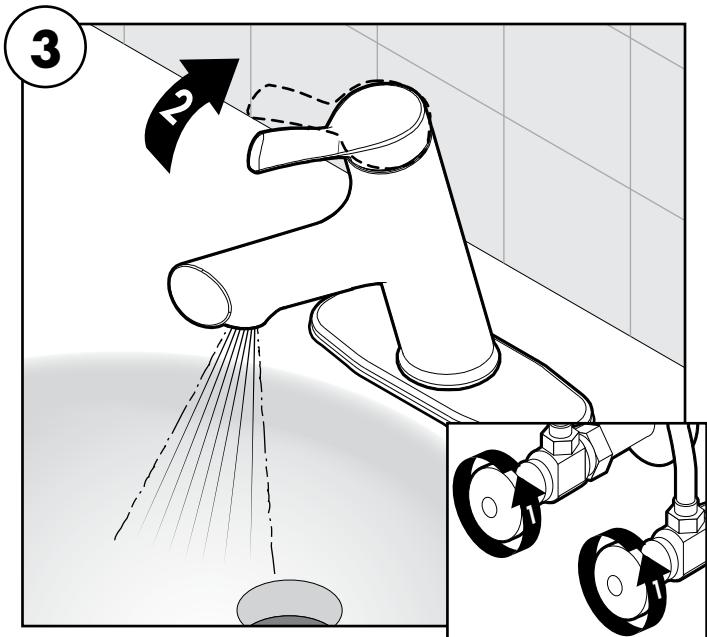
Abra el suministro de agua.



Remove aerator (B).

Enlever le brise-jet (B).

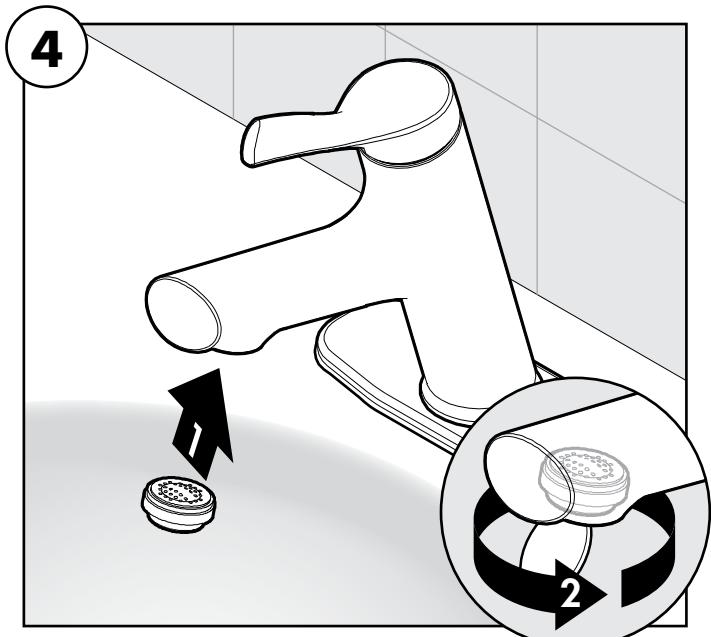
Retire el aireador (B).



Turn on water supply. Flush out any debris and check for leaks around drain.

Ouvrez l'alimentation en eau. Évacuez les débris et vérifiez si le drain fuit.

Restablezca el suministro de agua. Deje correr el agua para eliminar los desechos y verifique que no haya fugas alrededor del desagüe.



Replace aerator (B).

Enlever le brise-jet (B).

Vuelve a poner el aireador (B).

## Troubleshooting/Dépannage/Solución de problemas

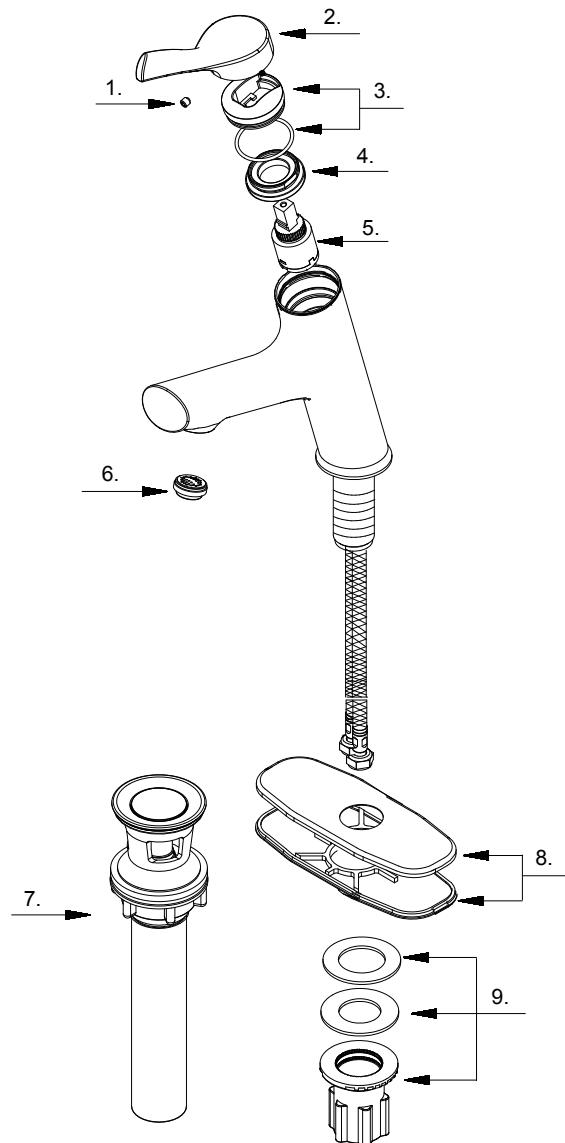
If you have followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez soigneusement suivi les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas, veuillez suivre les étapes correctives suivantes.

Si has seguido las instrucciones cuidadosamente y tu grifo aún no funciona correctamente, toma las siguientes medidas correctivas.

Problem/Problème/Problema	Cause/Cause/Causa	Action/Action/Acción
Leaks underneath handle.	Locking nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.	Tighten the locking nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la poignée.	L'écrou de blocage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.	Serrez l'écrou de serrage. Nettoyez ou remplacez le joint torique.
Goteo debajo de la llave.	La tuerca de retención está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado.	Aprieta la tuerca de retención. Limpia o reemplaza el aro tórico.
Water flow is restricted.	There may be debris caught in the flow restrictor of the adapter.	Turn off water supply. Remove the hose and the adapter from water supply valve. Flush out the debris on the filter screen inside the adapter. Re-install the adapter and hose.
Le débit d'eau est faible.	Il peut y avoir des débris dans le réducteur de débit de l'adaptateur.	Fermer l'eau. Enlever le tuyau et l'adaptateur de la valve. Rincer les débris sur le tamis du filtre à l'intérieur de l'adaptateur. Remettre en place l'adaptateur et le tuyau.
Flujo de agua reducido.	Puede haber residuos en el limitador de flujo del adaptador.	Cierre la alimentación de agua. Retire la manguera y el adaptador de la válvula de alimentación de agua. Enjuague los residuos de la criba filtrante dentro del adaptador. Vuelva a instalar el adaptador y la manguera.

## Parts Diagram/Schéma des Pièces/Repuestos



- 1 Screw / Vis / Tornillo
- 2 Metal Handle / Manette en métal / Manija metálicas
- 3 Trim Ring / Garniture circulaire / Argolla ornamental
- 4 Adjusting Ring / Bague de réglage / Anillo de ajuste
- 5 Ceramic Disc Cartridge / Cartouche à disque en céramique / Cartucho de disco cerámico
- 6 Aerator / Brise-jet / Aireador
- 7 Push Down Drain / Drain à bonde pousoir / Empuje hacia abajo el desagüe
- 8 Deck Plate Assembly / Assemblage d'plaque décorative / Ensamblaje del Cubierta
- 9 Mounting Hardware / Matériel de fixation / Ferretería de montaje

**WaterRidge®**